

De: Secretaría General de ASAPRA.

A: Señores Consejeros.

Ref.: Seminario en Río de Janeiro - Brasil.

Sr. Consejero;

Continuando con la información respecto del Ciclo de Seminarios Internacionales 2008, le hacemos llegar los detalles enviados por el Sindicato de Despachantes de Río de Janeiro sobre el Seminario que se encuentra organizando y que está previsto para el **27 al 30 de Noviembre** próximo en Río de Janeiro, Brasil.

Encontrarán a continuación de la presente el folleto informativo, el programa tentativo, el formulario de inscripción, la información de contacto y los paquetes con las opciones de alojamiento.

Sin otro particular, le saluda muy atentamente.

**Dr. Álvaro Pinedo Arellano**  
Secretario General

## SEMINÁRIO

# A.S.A.P.R.A.

Asociación de Agentes Profesionales de Aduana de las Américas

Del 27 al 30 de noviembre de 2008 –  
**Rio de Janeiro – RJ – BR**

### **“La importancia estratégica del Despachante Aduaneiro para los Gobiernos de Latino America en el Comercio Exterior”**

## Programação Oficial

<b>Dia</b>	<b>Horário</b>	<b>Atividade</b>
27.11.08	Das 11h às 23h	Recepção no Aeroporto Internacional do Galeão e Santos Dumont. Traslados para Copacabana – Rio Othon Palace ; Recepção e acomodação no hotel
	Noite	Livre
28.11.08	Das 09h às 19h	Seminário (conforme programação em anexo): “A importância estratégica do Despachante Aduaneiro para os Governos do Mercosul no Comércio Exterior”.
	Noite	Livre
29.11.08	08h30min	Passeio Oficial – Visita ao Pão de Açúcar, Corcovado (Estátua do Cristo Redentor) City Tour, Sambódromo e Estádio do Maracanã. Almoço na Churrascaria Porcão Rio´s;
	18h30min	Chegada ao Hotel – Rio Othon Palace– Copacabana
	21h00min	Jantar Dançante Festivo – (buffet e bebidas incluídas)
30.11.08	Manhã	Livre – Passeios Opcionais
	10h às 20h	Saída do hotel – Traslados para o Aeroporto do Galeão e Santos Dumont– Rio de Janeiro

# Programação Paralela

(ACOMPANHANTES)

Dia	Horário	Evento
28.11.08	09h às 18h	Passeio às praias, almoço e visita ao Barra Shopping

Del 27 al 30 de noviembre de 2008 –  
Rio de Janeiro – RJ – BR

## “La importancia estratégica del Despachante Aduaneiro para los Gobiernos de Latino America en el Comercio Exterior ”

PROGRAMAÇÃO	
28 de novembro de 2008	
Horário	Atividade
<b>MANHÃ</b> 8h às 9h	<b>CREENCIAMENTO</b>
9h	<b>Abertura:</b>
09h25min	<b>Palestra: "A importância Estratégica do Despachante Aduaneiro para os Governos da América Latina no Comércio Exterior "</b>
10h25min	<b>Coffee-break</b>
10h40min	<b>Palestra: "A importância Estratégica do Despachante Aduaneiro para o Governo Brasileiro no Comércio Exterior" –</b>
12h00min	<b>Almoço</b>
<b>TARDE</b> 13h30min	<b>Perguntas aos palestrantes da manhã;</b>
14h00min	<b>Palestra – "Habilitação e Qualificação dos Despachantes Aduaneiros no Mercosul e no Brasil";</b>
15h30min	<b>Coffee-break</b>
16h00min	<b>Painel – "Questões e Sugestões de habilitação e qualificação dos Despachantes Aduaneiros do Mercosul e do Brasil" – Painelistas: ASAPRA / FEADUANEIROS / SINDAERJ / ADUANA DO BRASIL</b>
17h30min	<b>Perguntas aos painelistas da tarde;</b>
18h30min	<b>Elaboração Documento RIO ASAPRA 2.008</b>
19h00min	<b>Encerramento</b>



## FORMULARIO DE INSCRIPCION

## SEMINÁRIO

La importancia estratégica del Despachante Aduaneiro para los Gobiernos de Latino America en el Comercio Exterior  
Del 27 al 30 de noviembre de 2008 - Rio de Janeiro – RJ – BR

## I - INFORMACION PERSONALES

NOMBRE COMPLETO TITULAR:		
NOMBRE COMPLETO ACOMPAÑANTE:		
EMPRESA:		
CARGO:	No. PASAPORTE:	
DIRECCIÓN:		
EMAIL:		
TELEFONO:	FAX:	PAIS:

## II – INFORMACION VIAJEM E HOSPEDAGEM

FECHA DE ARRIBO:	LINEA AEREA:	No. VUELO:
FECHA DE PARTIDA:	LINEA AEREA:	No. VUELO:
PACOTE No.	HOTEL:	( ) SGL ( ) DBL ( ) TPL
CUSTO: US\$	FORMA PAGAMENTO: 100% no credenciamento	
OUTROS SERVIÇOS:		

## III – INFORMACIÓN GENERAL



- Cancelación de la inscripción: Hasta 30 de septiembre de 2005 se aceptarán las cancelaciones formales escritas de las inscripciones, deduciéndose US\$ 50,00 por gastos administrativos. Luego de esa fecha, el costo de la inscripción será debitado independientemente de que el participante concurra o no, no generando lugar a reclamación alguna de reintegro del importe facturado. La firma Del presente formulário de inscripción implica la aceptación de los términos de esta cláusula de cancelación.

▪ Sede del Seminário:  
Rio Othon Palace Hotel • Av. Atlântida, 3264 • CEP 22070-001 • Rio de Janeiro/RJ  
Fone: 55.21. 2106.1500 • Site: [www.othonhotels.com.br](http://www.othonhotels.com.br)

- Información Operacionales Aéreo: BRIEFTOUR - São Paulo – Fone: 55.11 3731.8187 ou [briefftour@briefftour.com.br](mailto:briefftour@briefftour.com.br)

### Información Generales

SINDAERJ • Rua Mayrink Veiga, 4 / 3º.andar • Centro • CEP 20090-050 • Rio de Janeiro/RJ  
Fone 55.21.2253.8344 • Fax 55.21.2253.0792 • e-mail [marketing@sda-rj.com.br](mailto:marketing@sda-rj.com.br)

Acepto las condiciones. Fecha:		Firma:
Realização	Apoyo	
		

# SEMINÁRIO A.S.A.P.R.A

Asociación de Agentes Profesionales de Aduana de las Americas

Del 27 al 30 de noviembre de 2008 - Rio de Janeiro - RJ - BR

"La importancia estratégica del Despachante Aduaneiro para los Gobiernos de Latino America en el Comercio Exterior "

## PACOTE OFICIAL No. 1 (03 Diárias - Período de 27 a 30 de novembro de 2008)

3 diárias no Rio Othon Palace Hotel, em apartamento business floor + Transfer Aeroporto/Hotel dia 27.11.08 e Hotel/Aeroporto dia 30.11.08 + Participação no Seminário ASAPRA no dia 28.11.08, incluindo inscrição, material, almoço e dois coffee-break + Passeio para acompanhante no dia 28.11.08 + Passeio Oficial no dia 29.11.08, incluindo visita ao Pão de Açúcar, Cristo Redentor(Corcovado), Maracanã, Sambódromo e almoço na Churrascaria Porcão RIO 's + Jantar Festivo no dia 29.11.08, incluindo buffet, bebidas, música ao vivo e dança

### TABELA DE PREÇOS NACIONAL

	Preço por pessoa	Pacote de Serviços					
	DÓLARES	Diárias	Transfer's	Seminário	Passeio Acompanhante	Passeio Oficial	Jantar Festivo
SGL (1 Participante)	US\$ 970,00	Sim	Sim	Sim	Não	Sim	Sim
DBL (1 Participante +1 Acompanhante)	US\$ 625,00	Sim	Sim	Sim	Sim	Sim	Sim
DBL (2 Participantes)	US\$ 659,00	Sim	Sim	Sim	Não	Sim	Sim
DBL (2 Acompanhantes)	US\$ 593,00	Sim	Sim	Não	Sim	Sim	Sim

## PACOTE OFICIAL No. 2 (02 Diárias - Período de 28 a 30 de novembro de 2008)

2 diárias no Rio Othon Palace Hotel, em apartamento business floor + Transfer Aeroporto/Hotel dia 28.11.08 e Hotel/Aeroporto dia 30.11.08 + Participação no Seminário ASAPRA no dia 28.11.08, idem acima + Passeio para acompanhante, idem acima + Passeio Oficial idem acima + Jantar Festivo, idem acima;

### TABELA DE PREÇOS NACIONAL

	Preço por pessoa	Pacote de Serviços					
	DÓLARES	Diárias	Transfer's	Seminário	Passeio Acompanhante	Passeio Oficial	Jantar Festivo
SGL (1 Participante)	US\$ 759,00	Sim	Sim	Sim	Não	Sim	Sim
DBL (1 Participante +1 Acompanhante)	US\$ 526,00	Sim	Sim	Sim	Sim	Sim	Sim
DBL (2 Participantes)	US\$ 559,00	Sim	Sim	Sim	Não	Sim	Sim
DBL (2 Acompanhantes)	US\$ 492,00	Sim	Sim	Não	Sim	Sim	Sim

#### OBSERVAÇÕES IMPORTANTES:

- **DAS RESERVAS:** As reservas deverão ser feitas diretamente no **Sindicato dos Despachantes Aduaneiros do Rio de Janeiro**, através do envio da **Ficha de Inscrição** pelo **Fax 55.21.22530792**, dentro do horário comercial (8h30min às 18h) ou pelo **e-mail [marketing@sda-rj.com.br](mailto:marketing@sda-rj.com.br)**;
- **DO PRAZO DAS RESERVAS:** As reservas para o **Rio Othon Palace**, hotel sede do Seminário, são limitadas e deverão ser solicitadas e confirmadas, através do **compromisso do pagamento pela Ficha de Inscrição** e pela **GARANTIA do seu Centro de Aduana** responsável no seu país, **até o dia 30 de setembro de 2008**, cujo atendimento observará a ordem de chegada das Fichas de Inscrição;
- **DA FORMA DE PAGAMENTO:** **100% do valor do pacote, em dólares americanos**, por ocasião do **credenciamento no dia 27.11.2008** na secretaria do Seminário, no Rio Othon Palace;